Организация Объединенных Наций S/PV.3953



Совет Безопасности

Пятьдесят третий год

Предварительный отчет

3953-е заседание
Пятница, 11 декабря 1998 года, 13 ч. 45 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Буаллай	(Бахрейн)
Члены:	Бразилия	г-н Кордейру
	Китай	г-н Лю Цзеи
	Коста-Рика	г-н Нихаус
	Франция	г-н Дутрио
	Габон	г-н Мунгара-Муссотси
	Гамбия	г-н Джейн
	Япония	г-н Кагами
	Кения	г-н Кихвага
	Португалия	г-жа Пайва
	Российская Федерация	г-н Федотов
	Словения	г-н Тюрк
	Швеция	г-жа Хаммаршельд
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Грейнджер
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Содерберг

Повестка дня

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

98-86694.R

Заседание открывается в 13 ч. 45 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Председатель (говорит по-арабски): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит это заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

В результате состоявшихся в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

"Совет Безопасности напоминает о заявлении, сделанном его Председателем 31 августа 1998 года (S/PRST/1998/26) по поводу ситуации в Демократической Республике Конго. Он по-прежнему глубоко обеспокоен продолжающимся конфликтом в Демократической Республике Конго, ставящим под угрозу мир, безопасность и стабильность в регионе, и его тяжелыми гуманитарными последствиями.

Совет Безопасности вновь подтверждает обязательство уважать территориальную целостность, политическую независимость и национальный суверенитет Демократической Республики Конго и других государств в регионе, включая обязательство воздерживаться от угрозы силой или ее применения против территориальной целостности или политической независимости любого государства или любым иным образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций. Он также подтверждает необходимость того, чтобы все государства согласно Уставу Организации Объединенных Наций воздерживались от любого вмешательства во внутренние дела друг друга.

В этом контексте Совет Безопасности призывает к мирному урегулированию конфликта в Демократической Республике Конго, в том числе к немедленному прекращению огня, упорядоченному выводу всех иностранных сил, мерам безопасности вдоль международных границ Демократической Республики Конго, восстановлению власти правительства Демократической Республики Конго по всей территории страны и началу процесса всеобщего национального примирения в Демократической Республике Конго, обеспечивающего полное уважение равенства и прав всех, независимо от этнического происхождения и политического процесса, ведущего к скорейшему проведению демократических, свободных и справедливых выборов.

Совет Безопасности заявляет о своей поддержке регионального посреднического процесса, начатого Организацией африканского единства (ОАЕ) и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки и возглавляемого в настоящее время президентом Замбии, принимает к сведению шаги, включая создание специального комитета по связи, которые были приняты в направлении мирного урегулирования конфликта, и призывает президента Замбии продолжать его усилия.

Совет Безопасности приветствует, в частности, инициативу, предпринятую Генеральным секретарем на двадцатой Конференции глав африканских государств и Франции, состоявшейся в Париже 26-28 ноября 1998 года, с целью положить конец конфликту и добиться немедленного, безоговорочного прекращения огня. Совет приветствует публичные обязательства на этот счет, взятые на себя в Париже президентом Демократической Республики Конго, президентами Уганды и Руанды и президентами и главами делегаций Намибии, Зимбабве, Анголы и Чада. Он самым настоятельным образом призывает их осуществить на деле эти обязательства. С этой целью Совет призывает все заинтересованные стороны принять участие по возможности на самом высоком уровне в предстоящей встрече на высшем уровне, которая должна состояться в Лусаке 14-15 декабря 1998 года, и настоятельно призывает их работать конструктивным и гибким образом с целью подписания соглашения о прекращении огня в неотложном

порядке. Совет также призывает участников совещания центрального органа ОАЕ, которое состоится в Уагадугу 17-18 декабря 1998 года, воспользоваться этой возможностью для того, чтобы предпринять срочные шаги в направлении мирного урегулирования конфликта.

Совет Безопасности готов рассмотреть, с учетом усилий в направлении мирного разрешения конфликта, вопрос об активном участии Организации Объединенных Наций в координации с ОАЕ, в том числе посредством конкретных, устойчивых и эффективных мер, с целью оказания содействия в осуществлении эффективного соглашения о прекращении огня и в согласованном процессе политического урегулирования конфликта.

Совет Безопасности осуждает любые нарушения прав человека и норм гуманитарного права, включая совершаемые всеми сторонами акты этнической ненависти и насилия и подстрекательство к ним. Он настоятельно призывает все стороны уважать и защищать права человека и уважать нормы гуманитарного права, в частности Женевские конвенции 1949 года и Дополнительные протоколы 1977 года, в том что их касается, и Конвенцию 1948 года о предупреждении преступления геноцида и наказании за него.

Совет Безопасности с особой озабоченностью отмечает, что усиление напряженности приводит к ухудшению продовольственной ситуации для гражданского населения и к увеличению потока беженцев и перемещенных лиц. В этом контексте Совет вновь повторяет свой призыв обеспечить гуманитарным учреждениям безопасный и беспрепятственный доступ ко всем нуждающимся в Демократической Республике Конго и вновь настоятельно призывает все стороны гарантировать охрану и безопасность персонала Организации Объединенных Наций и сотрудников гуманитарных организаций.

Совет Безопасности также вновь подтверждает важность проведения в соответствующее время международной конференции по вопросам мира, безопасности и развития в районе Великих озер под эгидой Организации Объединенных Наций и ОАЕ.

Совет Безопасности настоятельно призывает Генерального секретаря продолжать активно работать с Генеральным секретарем ОАЕ и со всеми заинтересованными сторонами с целью содействовать нахождению мирного и прочного решения конфликта. Он просит Генерального секретаря продолжать информировать Совет об усилиях по достижению мирного урегулирования и вынести рекомендации о возможной роли Организации Объединенных Наций в этой связи.

Совет Безопасности будет по-прежнему активно заниматься данным вопросом".

Это заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1998/36.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 55 м.